Zeitschrift: Rapport de gestion et comptes / Chemins de fer fédéraux suisses

Herausgeber: Chemins de fer fédéraux suisses

Band: - (1941)

Rubrik: Bilan au 31 décembre 1941

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 30.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Bilan aŭ 31 décembre 1941.

Bilan au

Compte de 1940		Compte de 1941		Comparaison avec compte de 1940
Fr.	ACTIF.	Fr.	Ct.	Fr.
	I. Compte d'établissement.	×		
2 532 503 788 203 425 131 1 644 460 184 651 784 141	1. Compte de construction du chemin de fer	2 576 513 457 206 281 291 1 671 611 358 664 862 471 33 758 335	93 45 92	+ 44 009 669 + 2 856 161 + 27 151 174 + 13 078 331
32 834 332 113 917 356	Mobilier et ustensiles	113 917 355	13 77	+ 924 003
2 646 421 144	Total Compte d'établissement	2 690 430 813	20	+ 44 009 669
54 436 278	II. Travaux en cours d'exécution	32 006 850	93	– 22 429 427
1 546 466 899 464 10 859 500 32 682 403 3 238 910 2 410 044	1. Ligne de raccordement Genève-Cornavin—Eaux-Vives 2. Installation de la traction électrique 3. Direction générale 4. Ior arrondissement 5. IIo 6. IIIo 7. Entreprises accessoires:	1 765 984 4 542 363 8 922 385 9 667 627 4 880 570 1 142 354	42 81 60 88 01 85	+ 219 518 + 3 642 900 - 1 937 114 - 23 014 775 + 1 641 660 - 1 267 689
2 772 691 26 800	a. Economat	1 081 446 4 117	81 55	- 1 691 244 - 22 683
254 689 226	III. Frais d'installation des entreprises accessoires	249 345 692	20	- 5 343 534
639 309 232 051 601 21 408 208 590 108	1. Economat	639 925 230 904 799 17 281 628 519 339	25 65 30	+ 616 - 1146 802 - 4 126 579 - 70 769
241 207 780	IV. Dépenses à amortir	245 290 563	81	+ 4 082 784
38 864 851 — 202 342 929	 Frais d'émission et de conversion des emprunts Dépenses de construction d'installations supprimées Déficit de guerre des exercices 1914 à 1922 	34 853 918 — 210 436 645	05 — 76	- 4 010 933 - + 8 093 717
149 971 166	V. Valeurs et créances	400		00.074.555
5 231 271	1. Caisses, lettres de change et dépôts en banque	188 046 051 5 245 131	17	+ 38 074 885 + 13 860
13 029 426	2. Valeurs: a. Obligations et titres hypothécaires fr. 1 127 469. 90 b. Actions	13 614 011	90	+ 584 586
27 844 635 6 323 009 33 742 157 63 800 668	3. Débiteurs divers	60 042 036 6 278 394 42 591 507 60 274 970	34 07 39 13	+ 32 197 401 - 44 615 + 8 849 351 - 3 525 698
263 670 429	VI. Solde passif du compte de Profits et Pertes des années 1931 à 1940	255 576 712	16	- 8 093 717
8 610 896 028		3 660 696 688	30	+ 50 300 660

31 décembre 1941.

Pr. C. Pr. P	Compte de 1940	PASSIF.	Compte de 1941	^	Comparaison avec compte de 1940	
1898 980 2. Emprunts du Clantral suisse 15.499 000 2. 2013 000 15.1216 550 2. Emprunts du Jura-Simplon 150 744 800 472 050 083 353 000 4 Emprunts du Jura-Simplon 150 744 800 472 050 083 350 000 4 Emprunt du Gottlet 180	Fr.	1 AOOH 1	Fr.	Ot.	Fr.	
1898 980 2. Emprunts du Clantral suisse 15.499 000 2. 2013 000 15.1216 550 2. Emprunts du Jura-Simplon 150 744 800 472 050 083 353 000 4 Emprunts du Jura-Simplon 150 744 800 472 050 083 350 000 4 Emprunt du Gottlet 180	*					
1898 980 2. Emprunts du Clantral suisse 15.499 000 2. 2013 000 15.1216 550 2. Emprunts du Jura-Simplon 150 744 800 472 050 083 353 000 4 Emprunts du Jura-Simplon 150 744 800 472 050 083 350 000 4 Emprunt du Gottlet 180	2 896 996 150	I. Emprunts consolidés	2 889 307 100		- 7689050	
12 869 800 2. Emprunts du FlUnion suisse. 11 069 800 - 180 000 883 75 800 8. Emprunts du Unra-Simplon 160 744 800 - 472 050 0 63 83 050 6. Emprunt du Gothard 87 016 000 - 185 5 600 94 311 000 6. Emprunt 3½ différe des CFF, de 1893 97 167 5 00 - 20 000 000 100 000 000 8. Emprunt 5½ des CFF, de 1927 100 000 000 - 20 000 000 150 000 000 9. Emprunt 4½% des CFF, de 1928 150 000 000 - 20 000 000 10. Emprunt 3½ des CFF, de 1928 150 000 000 - 20 000 000 10. Emprunt 4½ des CFF, de 1932 113 058 000 - 23 000 000 100 000 000 12. Emprunt 4½ des CFF, de 1932 113 058 000 - 23 000 000 12. Emprunt 4½ des CFF, de 1935 13 058 000 - 23 000 000 12. Emprunt 4½ des CFF, de 1935 13 058 000 - 23 000 000 12. Emprunt 4½ des CFF, de 1935 83 884 000 - 23 85 100 100 000 000 12. Emprunt 4½ des CFF, de 1935 83 884 000 - 23 85 100 100 000 000 12. Emprunt 4½ des CFF, de 1935 83 884 000 - 23 85 100 100 000 000 12. Emprunt 4½ des CFF, de 1935 83 884 000 - 23 85 100 100 000 000 16. Pret 4½ des Cornéleration, de 1935 15 000 000 16. Pret 4½ de la Conféderation, de 1935 25 000 000 -	54 442 000	-	52 429 000	_	- 2 013 000	
151216 850 8. Emprunt du Jura-Simplon 150 744 800 4. Emprunt du Grabtard 1890 6. Emprunt 3 ½ dirêr des CFF, de 1903 91 767 500 20 000 000 10 000 000 10 000 000 10 000 00			11 069 800	_		
88 375 500 69 333 000 91 51 1000 92 500 0000 10 60 6000 10 7. Emprunt 5½ des CFF, de 1903 10 0000 000 10 10 000 000 10 10 000 000	151 216 850		150 744 800	_	- 472 050	
94 \$11 000 20 000 000 10 000 000 10 000 000 10 000 00			87 016 000	_	- 1 359 500	
2000 000	69 333 000	5. Rente 3% des chemins de fer, de 1890	69 333 000	_	-	
100 000 000 8. Emprunt 4 1/2 */2 des CFF, de 1927 100 000 000	94 311 000	6. Emprunt 3% différé des CFF, de 1903	91 767 500	_	- 2543500	
150 000 000 350 000 000 10. Emprunt 4 % des CFF, de 1931 13 683 000 - 2 390 000 - 76 688 000 10. Emprunt 4 % des CFF, de 1932 113 063 000 - 76 688 000 100 000 000 12. Emprunt 4 % des CFF, de 1932 13 000 000 - 76 688 000 - 76 688 000 - 2 390 000 - 76 688 000 - 76 688 000 - 76 688 000 - 76 688 000 - 76 688 000 - 76 688 000 - 2 390 000 - 76 688 000	20 000 000	7. Emprunt 5% des CFF, de 1927 (Suval)		_	- 20 000 000	
10. Emprunt 4 % des CFF, de 1931	100 000 000			_		
115 458 000	4		DECEMBER SHOWN SHOW SHOW SHOW SHOW	-	_	
180 000 000 12 Emprunt 4% des CFF, de 1935 73 312 000	A CONTRACTOR AND A CONTRACTOR			_	_	
100 000 000 13. Emprunt 4 % des CFF, de 1934	1		the same and the same and the same and	_		
14. Emprunt 3\(\gamma_9\(\gamma_0\) des CFF, de 1935 88 88 000 - 0 - 0 000 000 15. Bons de caisse 3\(\gamma_1\) de la Confédération, de 1936 135 000 000 - 100 000 000 25 000 000 17. Prêt 3\(\gamma_9\) de la Confédération, de 1936 25 000 000 - 0 100 000 000 18. Prêt 3\(\gamma_9\) de la Confédération, de 1937 25 000 000 - 0 19. Prêt 3\(\gamma_9\) de la Confédération de 1938 40 000 000 - 0 25 000 000 19. Prêt 3\(\gamma_9\) de la Confédération de 1938 355 000 000 20 000 000 20 000 000 20 000 00	Maria Company Company Company Company		N. 10 100	_	- 76 688 000	
15. Bons de caisse 3 ½ ½ de 1935.					- 0.051.000	
135 000 000		• • •	65 664 000			
17. Prét 3 % de l'Administration des postes, de 1937 25 000 000	second the second contract of		135,000,000		- 100 000 000	
100 000 000 18. Pret 3 ½ % de la Confedération, de 1937.			AT THE PARTY OF TH			
19. Prét 2½, ½, ½ de la Confédération, de 1938. 40 000 000 20 000 000 20 000 000 21. Prét 3½ de la Confédération des postes, de 1939 25 000 000 22. Rescriptions 2½, ½ de la Banque nationale suisse, de 1939 25 000 000 20 000 000 23. Rescriptions 2½, ½ de la Banque nationale suisse, de 1939 25 000 000 24. Prét 3½, ½ de la Confédération, de 1940 200 000 000 25. Prét 3½ de la Confédération, de 1940 200 000 000 27. Bons du trésor 1941. 200 000 000 27. Bons du trésor 1941. 200 000 000 28. Bons de dépôt 3½, ½ de la Confédération, de 1941 200 000 000 27. Bons du trésor 1941. 28. Prét 3½, ½ de la Confédération, de 1941 200 000 000 29. Bons de dépôt 3½, ½ de nfaveur de la caisse de pensions et de secours 27. 688 000 29. Bons de dépôt 3½, ½ de nfaveur de la caisse de pensions et de secours 27. 76 688 000 29. Bons de dépôt 3½, ½ de nfaveur de la caisse de pensions et de secours 27. 76 688 000 29. Bons de dépôt 3½, ½ de nfaveur de la caisse de pensions et de secours 27. 76 688 000 27. 76 688 000 29. Bons de dépôt 3½, ½ de nfaveur de la caisse de pensions et de secours 27. 76 688 000 27. 76 688 000 29. Bons de dépôt 3½, ½ de nfaveur de la caisse de pensions et de secours 27. 76 688 000 27. 76 688 000 29. Bons de dépôt 3½, ½ de nfaveur de la caisse de pensions et de secours 27. 76 688 000 27. 76 688 000 29. Bons de dépôt 3½, ½ de nfaveur de la caisse de pensions et de secours 27. 76 688 000 27. 76 688 00						
2.0			Name of Associate of	_	, <u> </u>	
25 000 000 20 000 000 21. Prét 3 % de l'Administration des postes, de 1939 25 000 000 22. Rescriptions 2 % de la Banque nationale suisse, de 1939 25 000 000 26. Rescriptions 2 % de la Banque nationale suisse, de 1939 26 000 000 27. Prét 3 ½ % de la Confédération, de 1940 28. Prét 3 ½ % de la Confédération, de 1940 29. Bons du trésor 1941. 28. Prét 3 ¼ % de la Confédération, de 1941 29. Bons de dépôt 3 ½ % en faveur de la caisse de pensions et de secours 29. Bons de dépôt 3 ½ % en faveur de la caisse de pensions et de secours 29. Bons de dépôt 3 ½ % en faveur de la caisse de pensions et de secours 29. Bons de dépôt 3 ½ % en faveur de la caisse de pensions et de secours 29. Bons de dépôt 3 ½ % en faveur de la caisse de pensions et de secours 29. Bons de dépôt 3 ½ % en faveur de la caisse de pensions et de secours 29. Bons de dépôt 3 ½ % en faveur de la caisse de pensions et de secours 29. Bons de dépôt 3 ½ % en faveur de la caisse de pensions et de secours 29. Bons de dépôt 3 ½ % en faveur de la caisse de pensions et de secours 29. Bons de dépôt 3 ½ % en faveur de la caisse de pensions et de secours 29. Bons de dépôt 3 ½ % en faveur de la caisse de pensions et de secours 29. Bons de dépôt 3 ½ % en faveur de la caisse de pensions et de secours 20. Caisse d'assurance en cas de maladie CFF 20. Créance de pensions et de secours des CFF 20. Caisse d'assurance en cas de maladie CFF 20. Caisse d'assurance en cas de maladie CFF 20. Se d'assurance en cas de m			2000 550 20 20			
22 Rescriptions 2 % de la Banque nationale suisse, de 1939 20 000 000	Device Control Control Sect. Section Sect.				_	
25 000 000			MOTOR BOOK IS READ TO	_	_	
15 000 000 24. Prêt 3% de l'Administration des postes, de 1940 25. Prêt 3% de la Confedération, de 1940 200 000 000 200 000 000 27. Bons du trésor 1941 200 000 000 27. Bons du trésor 1941 27. Bons du trésor 1941 28. Prêt 3¼ % de la Confédération, de 1941 200 000 000 29. Bons de dépôt 3½ % en faveur de la caisse de pensions et de secours 200 000 000 29. Bons de dépôt 3½ % en faveur de la caisse de pensions et de secours 200 000 000 200 000 29. Bons de dépôt 3½ % en faveur de la caisse de pensions et de secours 200 000 000 200 00 200 000 200 00 200 000 200 00	AD 400 AD 100 DE			_	_	
200 000 000	N 1995 1995 199		15 000 000	_		
- 26. Emprunt 3 ½ % des CFF, de 1941 (Suval) 20 000 000 1000000 − + 20 000 000 27. Bons du trésor 1941. 76 688 000 29. Bons de dépôt 3 ⅓ % de la Confédération, de 1941 76 688 000 320 000 000 − + 5 688 000 29. Bons de dépôt 3 ⅓ % en faveur de la caisse de pensions et de secours 20 000 000 − + 5 240 000 29. Bons de dépôt 3 ⅓ % en faveur de la caisse de pensions et de secours 20 000 000 − + 5 240 000 29. Bons de dépôt 3 ⅓ % en faveur de la caisse de pensions et de secours 21 130 944 514 90 + 6 763 644 327 604 239	200 000 000		200 000 000		_	
- 27. Bons du trésor 1941.			20 000 000	_		
11			100 000 000			
124 180 871 II. Capital amorti 130 944 514 90 + 6 763 644 327 604 239 III. Dettes courantes 355 393 566 84 + 27 789 328 9 113 489 1. Titres et coupons échus 11 639 759 38 + 2 526 270 19 270 717 2. Prorata d'intérêts non échus 18 045 631 85 - 1 225 085 3. Créances des caisses de secours 3. 771 338 99 + 37 121 23 831 c. Fonds Guyer-Zeller 9846 70 - 13 984 1 1049 940 d. Fonds pour Sanatorium 1081 438 80 + 31 499 34 216 f. Fonds de secours pour invalides pensionnés 33 872 25 - 344 1 791 f. Fonds de secours pour les agents n'ayant pas droit à la pension 2070 35 - 3861 3 303 368 55 56 Créanciers divers 264 905 512 82 266 636 798 5 50 749 519 6. Restes passifs; dépenses de 1941 à régler par la caisse en 1942 49 984 572 23 - 764 947 248 209 830 IV. Fonds spéciaux 266 585 697 24 18 375 867 248 269 276 3. Fonds de couverture de rentes-accidents 11 1061 351 59 + 2 614 716 2 893 919 3. Fonds de couverture de rentes-accidents 2749 957 61 - 143 961 13 404 933 V. Excédent des recettes du compte de Profits et Pertes de l'année 1941 18 465 804 32 + 5 506 871 20 20 307		28. Prêt 3 1/4 0/0 de la Confédération, de 1941	The same of the sa	_		
111. Dettes courantes 355 393 566 84 + 27 789 328 1	314 760 000	29. Bons de dépôt 3 $^{1}/_{2}$ $^{0}/_{0}$ en faveur de la caisse de pensions et de secours	320 000 000	_	+ 5 240 000	
9 113 489 1. Titres et coupons échus 11 639 759 38 + 2 526 270 19 270 717 2. Prorata d'intérêts non échus 18 045 631 85 - 1 225 085 4 725 070 3. Créances des caisses de secours: a. Caisse de pensions et de secours des CFF 5 623 295 92 + 898 226 734 218 b. Caisse d'assurance en cas de maladie CFF 771 338 99 + 37 121 23 831 c. Fonds Guyer-Zeller 9 846 70 - 13 984 1 049 940 d. Fonds pour Sanatorium 1 081 438 80 + 31 499 3 216 e. Fonds de secours pour invalides pensionnés 33 872 25 - 344 1 791 f. Fonds de secours pour les agents n'ayant pas droit à la pension - 2070 35 - 3 861 3 032 733 4. Dépôts et retenues de garantie d'entrepreneurs, etc. 3 300 368 25 + 267 635 5 0 749 519 6. Restes passifs; dépenses de 1941 à régler par la caisse en 1942 49 984 572 23 - 764 947 248 209 830 1V. Fonds spéciaux 266 585 697 24 + 18 375 867 286 869 276 1. Fonds de renouvellement 252 774 388 04 + 15 905 112	124 180 871	II. Capital amorti	130 944 514	90	+ 6763644	
19 270 717 2. Prorata d'intérêts non échus 18 045 631 85 - 1 225 085 3. Créances des caisses de secours 5 623 295 92 + 898 226 734 218 5 623 295 92 + 898 226 771 338 99 + 37 121 771 338 90 + 31 499 771 338 90 4 121 30 70 70 121 30 70 121 30 70 121 30 70 121 30 70 121 30 70 121 30 70 121 30 70 121 30 70 121 30 70 12	327 604 239	III. Dettes courantes	355 393 566	84	+ 27 789 328	
3. Créances des caisses de secours: a. Caisse de pensions et de secours des CFF	9 113 489		11 639 759	38	+ 2526270	
4 725 070 a. Caisse de pensions et de secours des CFF 5 623 295 92 + 898 226 734 218 b. Caisse d'assurance en cas de maladie CFF 771 338 99 + 37 121 23 831 c. Fonds Guyer-Zeller 9 846 70 - 13 984 1 049 940 d. Fonds pour Sanatorium 1 081 438 80 + 31 499 34 216 f. Fonds de secours pour invalides pensionnés 33 872 25 - 344 1 791 f. Fonds de secours pour les agents n'ayant pas droit à la pension - 2070 35 - 3 861 3 032 733 4. Dépôts et retenues de garantie d'entrepreneurs, etc. 3 300 368 25 + 267 635 238 868 715 5. Créanciers divers 264 905 512 82 + 26 036 798 50 749 519 6. Restes passifs; dépenses de 1941 à régler par la caisse en 1942 49 984 572 23 - 764 947 248 209 830 IV. Fonds spéciaux 266 585 697 24 + 18 375 867 236 869 276 1. Fonds de renouvellement 252 774 388 04 + 15 905 112 2 893 919 3. Fonds de couverture de rentes-accidents 2749 957 61 - 143 961 13 404 933	19 270 717	,	18 045 631	85	- 1 225 085	
734 218 b. Caisse d'assurance en cas de maladie CFF 771 338 99 + 37 121 23 831 c. Fonds Guyer-Zeller 9846 70 - 13 984 1 049 940 d. Fonds pour Sanatorium 1 081 438 80 + 31 499 34 216 e. Fonds de secours pour invalides pensionnés 33 872 25 - 344 1 791 f. Fonds de secours pour les agents n'ayant pas droit à la pension - 2 070 35 - 3 861 3 032 733 4. Dépôts et retenues de garantie d'entrepreneurs, etc. 3 300 368 25 + 267 635 238 868 715 5. Créanciers divers 264 905 512 82 + 26 036 798 50 749 519 6. Restes passifs; dépenses de 1941 à régler par la caisse en 1942 49 984 572 23 - 764 947 248 209 830 IV. Fonds spéciaux 266 585 697 24 + 18 375 867 236 869 276 1. Fonds de renouvellement 252 774 388 04 + 15 905 112 8 446 635 2. Fonds d'assurance contre l'incendie et les accidents 11 061 351 59 + 2 614 716 2 893 919 3. Fonds de couverture de rentes-accidents 2 749 957 61 - 143 961 <td colsp<="" td=""><td>4 707 070</td><td></td><td>5 602 005</td><td>92</td><td>1 000 000</td></td>	<td>4 707 070</td> <td></td> <td>5 602 005</td> <td>92</td> <td>1 000 000</td>	4 707 070		5 602 005	92	1 000 000
23 831 c. Fonds Guyer-Zeller. 9846 70 - 13 984 1 049 940 d. Fonds pour Sanatorium 1 081 438 80 + 31 499 34 216 e. Fonds de secours pour invalides pensionnés 33 872 25 - 344 1 791 f. Fonds de secours pour les agents n'ayant pas droit à la pension - 2 070 35 - 3 861 3 032 733 4. Dépôts et retenues de garantie d'entrepreneurs, etc. 3 300 368 25 + 267 635 238 868 715 5. Créanciers divers 264 905 512 82 + 26 036 798 50 749 519 6. Restes passifs; dépenses de 1941 à régler par la caisse en 1942 49 984 572 23 - 764 947 248 209 830 IV. Fonds spéciaux 266 585 697 24 + 18 375 867 236 869 276 1. Fonds de renouvellement 252 774 388 04 + 15 905 112 2 893 919 3. Fonds de couverture de rentes-accidents 2749 957 61 - 143 961 13 404 933 V. Excédent des recettes du compte de Profits et Pertes de l'année 1941 18 465 804 32 + 5 060 871	500 M 100 M0045 M		2000 0000000000000000000000000000000000	1		
1 049 940 d. Fonds pour Sanatorium 1 081 438 80 + 31 499					the state of the s	
## 134216 1791	II SOUTH CONTROL		74-1-5	0.00	1 11	
1 791 f. Fonds de secours pour les agents n'ayant pas droit à la pension - 2 070 35 - 3 861 3 032 733 4. Dépôts et retenues de garantie d'entrepreneurs, etc. 3 300 368 25 + 267 635 238 868 715 5. Créanciers divers 264 905 512 82 + 26 036 798 50 749 519 6. Restes passifs; dépenses de 1941 à régler par la caisse en 1942 49 984 572 23 - 764 947 248 209 830 IV. Fonds spéciaux 266 585 697 24 + 18 375 867 236 869 276 1. Fonds de renouvellement 252 774 388 04 + 15 905 112 2 846 635 2 Fonds d'assurance contre l'incendie et les accidents 11 061 351 59 + 2 614 716 2 893 919 3. Fonds de couverture de rentes-accidents 2 749 957 61 - 143 961 V. Excédent des recettes du compte de Profits et Pertes de l'année 1941 18 465 804 32 + 5 060 871	1		MAN (155) 85 30	25		
3 032 733 4. Dépôts et retenues de garantie d'entrepreneurs, etc	NEADON EXCHANGES	f. Fonds de secours pour les agents n'ayant pas droit à la pension	_ 2 070	35	200 000000	
6. Restes passifs; dépenses de 1941 à régler par la caisse en 1942 1V. Fonds spéciaux			The second secon	0.000	1	
248 209 830 IV. Fonds spéciaux 266 585 697 24 + 18 375 867 236 869 276 1. Fonds de renouvellement 252 774 388 04 + 15 905 112 2 893 919 2 Fonds d'assurance contre l'incendie et les accidents 11 061 351 59 + 2 614 716 2 749 957 61 - 143 961 13 404 933 V. Excédent des recettes du compte de Profits et Pertes de l'année 1941 18 465 804 32 + 5 060 871	238 868 715		OF A SECURITY DESCRIPTION OF THE PARTY OF		+ 26 036 798	
236 869 276 1. Fonds de renouvellement 252 774 388 04 + 15 905 112 8 446 635 2. Fonds d'assurance contre l'incendie et les accidents 11 061 351 59 + 2 614 716 2 893 919 3. Fonds de couverture de rentes-accidents 2749 957 61 - 143 961 V. Excédent des recettes du compte de Profits et Pertes de l'année 1941 18 465 804 32 + 5 060 871	50 749 519	6. Restes passifs; dépenses de 1941 à régler par la caisse en 1942	49 984 572	23	- 764 947	
2. Fonds d'assurance contre l'incendie et les accidents	248 209 830	IV. Fonds spéciaux	266 585 697	24	+ 18 375 867	
2. Fonds d'assurance contre l'incendie et les accidents	236 869 276	1. Fonds de renouvellement	252 774 388	04	$+\ 15\ 905\ 112$	
2 893 919 3. Fonds de couverture de rentes-accidents	W 000 100 10 10 10 10		11 061 351	59		
l'année 1941			2 749 957	61		
l'année 1941	13 404 933	V. Excédent des recettes du compte de Profits et Pertes de				
3 660 696 683 30 + 50 300 660			18 465 804	32	+ 5 060 871	
	8 610 396 023		3 660 696 683	30	+ 50 300 660	

Actif.

- I. 1. Compte de construction. Le tableau des pages 34 et 35 renseigne sur la situation à la fin des années 1940 et 1941 et sur les changements intervenus.
 - II. Travaux en cours d'exécution. Le détail de ce compte se trouve à la page 60.
 - III. Frais d'installation des entreprises accessoires. Capital d'établissement et amortissements:

	Amortissements									!		
	Capital d'établ sement brut		Amortissem ordinaire	ent	Amortissemen soldes de val comptables	t de eurs	Total des		Recettes ¹)	Capital d'étab sement net	
	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
1. Economat:	*								*			8
A fin 1940	1 108 988 17 057	02 40	131 244 12 786	79 20	324 341 2 738	34 39	455 586 15 524	13 59	14 092 917	70 —	639 309 615	19 81
A fin 1941	1 126 045	42	144 030	99	327 079	73	471 110	72	15 009	70	639 925	
2. Usines électriques:							٠					
A fin 1940	247 581 260 191 394	36 24	11 340 549 1 173 671	45 05	3 672 875 116 496	57 15	15 013 425 1 290 167	02 20	516 235 48 028	03 10	232 051 600 - 1 146 801	31 06
A fin 1941	247 772 654	60	12 514 220	50	3 789 371	$\frac{10}{72}$	16 303 592	$\frac{20}{22}$	564 263	13	230 904 799	25
11 111 1011 1 1 1 1						<u> </u>	1000000		001200	-		
3. Ateliers:				9			•				556	
A fin 1940	45 811 806 396 069	67 55	8 932 047 569 553	93 30	14 720 050 3 953 095	53 91	23 652 098 4 522 649	46 21	751 499 —	90	21 408 208 - 4 126 579	31 66
A fin 1941	46 207 876	22	9 501 601	23	18 673 146	44	28 174 747	67	751 499	90	17 281 628	65
4. Service des bateaux sur le lac de Constance:			* *						·		и •	
A fin 1940	5 199 322 1 650	25 05	3 007 545 72 418	89 70	1 595 149 —	70 —	4 602 695 72 418	59 70	6 518 —	71 —	590 107 - 70 768	95 65
A fin 1941	5 200 972	30	3 079 964	59	1 595 149	70	4 675 114	29	6 518	71	519 339	30
Total général:												
A fin 1940	299 701 377 606 171	30 24	23 411 388 1 828 429	06 25	20 312 417 4 072 330	14 45	43 723 805 5 900 759	20 70	1 288 346 48 945	34 10	254 689 225 - 5 343 533	76 56
A fin 1941	300 307 548	54	25 239 817	31	24 384 747	59	49 624 564	90	1 337 291	44	249 345 692	20
	,				,		*	e			0	

¹⁾ Provenant de la vente de vieux matériel, etc.

²⁾ Figure au bilan sous "Frais d'installation des entreprises accessoires".

IV. Dépenses à amortir.	
Au 31 décembre 1940, ce compte accusait un solde de	fr. 241 207 779. 72
En 1941, il s'est accru des sommes suivantes:	
Installations supprimées lors de l'exécution des travaux cı-après	s :
Electrification de la ligne du Brunig	
Electrification du tronçon Zoug-Zurich	
Electrification du tronçon Zurich/Oerlikon-Wettingen	
Déplacement de la ligne entre Berne et le Wylerfeld	" 600 000. — "
Gare de Genève, extension	" 4 601. — " 60 934. 20
Gare de Neuchâtel, transformation et extension	
Berne, Aebimatte, magasin pour les installations électriques	" 90 000 90
Gare de Lausanne, démolition de l'ancien château d'eau	, 39 069. 30 , 25 143. 95
Tronçon Gümligen-Thoune, mise sous câble des installations à courant	" 20 2200 0 0
faible	" 300 000 . —
Tronçon Aarburg-Zofingen, remplacement de passages à niveau	"
Gare de Lucerne, transformation du pont de Langensand	" 53 775. 25
Gare d'Olten, modification des deux raccordements de la ligne directe	
Hauenstein-Aarau	" 27 258. 45
Gare de Bâle CFF, groupement en une seule installation des chauffages	17.000
centraux	" 15 000. —
Gare de Bâle CFF, établissement d'une ligne directe pour les trains-	,, 100 142. 50
marchandises de la gare de triage à la ligne du Jura	" 100 142. 50 " 59 920. —
Gare de Chiasso, transformations	17
Tronçon Zurich HB-Zurich/Oerlikon, installation du block-système .	
Au crédit du compte de construction	
Frais d'installations de défense contre avions comptabilisés en 1941. Usine de Rupperswil, travaux préparatoires	, 77 998. 85 , 274 667. 65
Au crédit du compte "Entreprises accessoires, Usines"	fr. 352 666. 50
Total des installations supprimées	" 1 903 119. 80
A déduire:	
Electrification du tronçon Zoug-Zurich, amortissement à la charge	du fonds de
renouvellement	
Tollow Grounding T	
ii a	fr. 1 900 759. 80
Déficit de guerre des exercices 1914 à 1	1922.
Intérêts pour 1940 sur le solde de 1939	<u>"</u> 8 093 717. 14
, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	fr. 251 202 256. 66
En revanche, nous avons amorti:	
pour installations supprimées	fr. 1 900 759, 80
sur les frais d'émission et de conversion des emprunts	4 010 933. 05 5 911 692. 85
-	
Solde au 31 decembre 1941	fr. 245 290 563. 81
V. Valeurs et créances.	•
2. Portefeuille de Fonds publics.	
Voici le mouvement pendant l'année 1941:	
_	fn 12 000 495 55
Montant du portefeuille au 31 décembre 1940	
Titres divers mis en portefeuille	" 1 588 554. 75
	A reporter fr. 14 617 980. 30
*	

			ъ :	0 11018000 00
moins:	•		Report	fr. 14 617 980.30
Sortie de titres		. fr.	799 035. 40	0 - " 1 003 968. 40
Moins-value				
		Le mo	ntant de	fr. 13 614 011. 90
au 31 décembre 1941 se décompose comme il suit:				
Obligations de chemins de fer et de navigation				fr. 416 448. —
Obligations de banques				
Obligations diverses				" 399 610. 70 " 12 486 542. —
Actions		• •		
Prêts hypothécaires		• •	-	
			Total _	fr. 13 614 011. 90
	divers.			e ×
Montant au 31 décembre 1941			· · ·	fr. 60 042 036. 34
Principaux montants composant ce solde:				
Agences des CFF à l'étranger				fr. 236 451. 16
Travaux pour le compte de tiers				" 19 4 635. 24
Incendie de la halle aux marchandises de la gare de	Neuchâtel .			" 245 081. 17
Incendie du dépôt de la traction, Rorschach				" 618 052. 63
Dinamo Milan,	· · · · ·			" 359 000. —
Forces motrices de l'Etzel S. A., compte courant				" 4 385 615. —
Explosion de Veytaux	\cdot \cdot \cdot \cdot	*		" 234 245. 35
Chemins de fer italiens de l'Etat				
Fonds de caisse des services				
Mesures de sécurité pour l'exploitation électrique.				" 285 267. 06
SNCF, Région Sud-Est; amortissement des dépenses	s de constru	ction du	tronçon	1 204 400 00
suisse de la ligne Frasne-Vallorbe			• • . •	, 1 284 600. 80
Comptes de chèques postaux	\cdot \cdot \cdot			, 366 105. 36
Prorata d'intérêts sur les titres en portefeuille				; 6 443. 25
Entreprises suisses de transport				
Caisse nationale suisse d'assurance en cas d'accidents				
Association suisse du matériel roulant				
Vevey, bâtiment postal de transit				, 338 821. 70
Accident de Domodossola				" 519 354. 72
Accident de Pianotondo		• •		
Accident de Kiesen				" 253 848. 95
Contrôle du trafic				
Offices de change		• •		
Divers comptes; ballastières, ateliers, etc			• • • • -	" 11 024 184. 95
			_	fr. 60 042 036. 34
4. Biens-fonds a	lisponibles.		`	
(Y compris les acquisitions faites La valeur d'inventaire au 31 décembre 1940 s'élevait		isions tut	ures.)	fr. 6 323 008. 54
En 1941, il a été fait des acquisitions pour		. fr.		11. 0 929 000.94
et il a été réalisé ou employé pour la construction .			${44614.47}$	" - 44 614. 47
or complete pour la constitución .	Montant au	91 dáca		fr. 6 278 394. 07
5 /				11. 0 4 10 594.01
5. Approvisionnements en mate		es de rés Montants	serve.	Différences
	au 31 déc. 1940		ı 31 déc. 1941	
	fr.		fr.	fr.
Economat	23 237 049		8 769 527	+5532478
Magasin des ateliers d'Yverdon	1 961 681		2 506 261	+ 544 580
" " " de Bienne	830 574		955 438	+ 124 864
" " " d'Olten	2 160 581		3 092 082	+ 931 501
" " " de Bellinzone	1 556 807		2 272 052	+ 715 245
" " " Zurich	2 978 693		3 630 247	+ 651 554
" " " Coire	104 848		105 512	+ 664
,, du service des bateaux sur le lac de Constance	102 121		101 546	- 575
" des dépôts de la traction du I ^{er} arrondissement	256 761		310 036	+ 53 275
,, ,, ,, ,, ,, <u>IIe</u> ,,	326 620		597 304	+ 270 684
,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,,	$\frac{226\ 422}{}$		251 502	+ 25 080
Total	33 742 157	4	2 591 507	+8849350

Passif.

I. Emprunts consolidés.

·	
Les changements concernant ce compte sont inc	liqués aux pages 122 et 123.
II. Capital	amorti.
Solde au 31 décembre 1940	fr. 124 180 871. 45
Augmentation en 1941:	
Amortissement légal (délai de 100 ans)	
27 ^{me} annuité d'amortissement du coût du tronçon suiss	9
Frasne-Vallorbe	The state of the s
	Montant au 31 décembre 1941 fr. 130 944 514. 90
*	
III. Dettes	courantes.
5. Créancie	rs divers.
Ce chapitre se monte au 31 décembre 1941 à	fr. 264 905 512. 82
	11. 20100002.02
Les principaux montants sont:	
Décomptes en suspens du Contrôle du trafic ?	fr. 7 450 773. 36
Département fédéral des finances	
Fonds commun de publicité	105 664.60
Réserves pour amortissements rétroactifs	33 404 932.50
Réserves pour charges d'exploitation	
Cantines	342 661. 88
Caisse de décès du personnel des CFF	
Divers comptes	51 181 946. 42
	fr. 264 905 512. 82

Compte du fonds de renouvellement pour l'année 1941.

Compto Budget					
Straution de Prancé précédente 286 869 275 86 872 00 889 242 5 872 000 8 893 242 5 872 000 8 893 242 5 872 000 8 893 242 5 872 000 8 893 242 5 872 000 8 893 242 5 872 000 8 893 242 5 872 000 8 893 242 5 872 000 8 893 242 5 872 000 8 893 242 5 872 000 8 893 242 5 892 000 8 893 242 8 893					
Stration de Pannée précédente 286 889 275 86 589 424 5872 000 689 324 5872 000 689 324 5872 000 689 324 5872 000 689 324 689 325	Fr			Fr.	Ct.
Sep 424 5 872 000 5 899 324 5 872 000 5 899 324 5 872 000 5 899 324 5 872 000 5 891 833 5 872 000 5 872			Situation de l'année précédente	236 869 275	86
2, % 6 218739 865 ft. valeur d'inventaire de la superstructure (par los principales fondation des ponts tournants et des charlots transbordeurs) 5 551 817 05 505 535 7 650 453					
1514 016 13 800 000 7 585 487 7620 000 2 587 487 7620 000 2 587 487 7620 000 2 587 487 2 510 000 2 587 487 487 2 510 000 2 587 487 2 510 000 2 587 487 2 510 000 2 587 487 2 510 000 2 587 487 2 510 000 2 587 487 2 510 000 2 587 487 2 510 000 2 587 487 2 510 000 2 587 487 2 510 000 2 587 487 2 510 000 2 587 487 2 510 000 2 587 487 2 510 000 2 587 487 2 510 000 2 587 487 2 587 487 2 510 000 2 587 487 487 2 587 487 2 587 487 2 587 487 2 587 487 2 587 487 487 2 587 487 2 587 487 2 587 487 2 587 487 2 587 487 487 2 5			a. Pour la superstructure	5 851 817	05
2,3 ** de 331 024 504 fr. valeur d'inventaire des locomotives à vapeur, des locomotives électriques, des automotrices, des vapours de chauffige de slocomotives électriques, des automotrices, des vapours de chauffige de slocomotives à vapeur, des locomotives è vapeurs et des fourçons à bangges loc d'inventaire des voltures à voyageurs et des fourçons à bangges loc d'inventaire des voltures à voyageurs et des fourçons à bangges loc d'inventaire des wagons à marchandises, l'avert d'inventaire des voltures à voyageurs et des fourçons à bangges loc d'inventaire des wagons à marchandises, l'avert d'inventaire des vapeurs et des fourges à 1859 500 c. Pour mobilier et usiensiles et vapour d'inventaire des wagons à marchandises, l'avert d'inventaire des vapeur d'inventaire des vapeurs de l'avert d'inventaire des vapeurs de l'avert d'inventaire des vapeurs de l'avert d'inventaire des vapeurs d'inventaire des vapeurs de l'avert d'inventaire des vapeurs d'inventaire des vapeurs de l'avert d'inventaire des vapeurs de l'avert d'inventaire des vapeurs d'inventaire des vapeurs d'inventaire des vapeurs d'inventaire des vapeurs d'inventaire des voit des vapeurs d'inventaire des lignes de l'avert d'inventaire des lignes de transport et 3 v/o de saint des l'avert d'inventaire des lignes de transport et 3 v/o des valeur d'inventaire des lignes de transport et 3 v/o des valeurs d'inventaire des lignes de transport et 3 v/o des valeurs d'inventaire des lignes de transport et 3 v/o des valeurs d'inventaire des lignes de contact des vapeurs d'inventaire des la superstructure des lignes de contact d'inventaire des lignes de contact d'inventaire des lignes d'inventaire des ball 2 vapeur d'inventaire des la superstructure d'inventaire des lignes d'inventaire et au l	0 809 424	5 672 000	compris les fondations des ponts tournants et des chariots transbordeurs)	5 851 817	05
des locomotives électriques, des automotrices, des wagons de chauffage et des tractecteurs fr. valeur d'inventaire des voltures à voyageurs et des tractecteurs fr. valeur d'inventaire des wagons à marchandises, 24 48 599 30 38 599 39 500 38 797 39 500 597 790 395 000 1,4% de 38 36 138 fr. valeur d'inventaire des wagons à marchandises, 24 38 79 10 38 598 41 1859 000 1,4% de 38 36 138 fr. valeur d'inventaire des wagons à marchandises, 24 38 59 10 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16	The state of the s		b. Pour le matériel roulant	13 751 668	-
3.881 16 3.670 2.9% de 182 215 404 fr. valeur d'inventaire des vojtures à voyageurs et des fourgons à bagagos 1,8 % de 182 564 175 fr. valeur d'inventaire des wagons à marchandises, trues transporteurs et wagons de service 2493 795 10	7 585 453	7 620 000	des locomotives électriques, des automotrices, des wagons de chauffage	7 613 563	60
2 2 2 3 3 3 3 3 3 3	3 581 116	3 670 000	2 % de 182 215 464 fr. valeur d'inventaire des voitures à voyageurs et	3 644 309	30
1853 884 1859 000 1.4", de 32 226 133 fr. valeur d'inventaire 1856 884 1859 000 1.4", de 32 226 133 fr. valeur d'inventaire 1856 884 0 10 1856 840 10 1856	2 347 447	2 510 000	1,8 % de 138 544 173 fr. valeur d'inventaire des wagons à marchandises,	2 493 795	10
1858 884					
1.523			d. Pour les lignes de contact		
1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	21 617 114	21 926 000	Au débit du compte de profits et pertes	21 854 238	75
1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	1 500	1 500	e. Pour mobiller et ustensiles de l'économat	1 940	20
1.469.965 1.472.000 379.000					
3 % de la valeur d'inventaire des installations mécaniques et électriques, y compris les conduites tubulaires avex accessoires, ainsi que le mobilier des usines électriques de 48 758 122 fr. 5 866 553 95 377 606 378 000 1 % de 37 536 818 fr. valeur d'inventaire des lignes de transport et 3 % de des usines électriques de 48 758 122 fr. 5 866 553 95 1 % des 200 ses stations de 28 885 132 fr. 5 866 553 95 1 % des 200 ses stations de 28 885 132 fr. 5 866 553 95 1 % des 200 ses stations de 10 mobilier et du mobilier 5 022 706 904 15	1 023	1 000			-
1 469 965			3 % de la valeur d'inventaire des installations mécaniques et électriques,	9	
September Sept	1 469 965	1 472 000	y compris les conduites tubulaires avec accessoires, ainsi que le mobilier:	1 462 743	65
T4 612 fr. valeur du mobilier	894 905	897 500	des sous-stations de 28 885 132 fr		
Social Color	377 606	378 000	74 612 fr. valeur du mobilier	377 606	55
5 022 5 000 1,5 % de 136 000 fr. valeur d'inventaire de la superstructure 5 022 - 1,5 % de 105 416 fr. valeur d'inventaire des lignes de contact. 1 581 25 1,2 % de 8 200 fr. valeur d'inventaire du mobilier et ustensiles 98 40	2 742 476	2 747 500	Au débit du compte des usines électriques	2 706 904	15
1581 1600 1,5 % de 105 416 fr. valeur d'inventaire des lignes de contact. 1581 25 98 40 6701 6700 Au débit du chemin de fer Lac de Constance-Toggenbourg 6701 68 68 69 75 68 68 69 75 68 69 75 68 69 75 68 69 75 68 69 75 68 69 75 68 69 75 68 69 75 68 69 75 69 69 75 69 69 75 69 69 75 75 75 75 75 75 75 7			g. Pour les installations de la ligne Watlwil–Ebnat-Kappel remise à bail		
Au débit du chemin de fer Lac de Constance-Toggenbourg	1 581	1 600	1.5 % de 105 416 fr. valeur d'inventaire des lignes de contact	1 581	S 64
Prélèvements Prélèvements Prélèvements Prélèvements Prélèvements Prélèvements Prélèvements Prélèvement de la superstructure Produit du vieux matériel 1763 965 fr. 80 Pour le renouvellement de la superstructure Produit du vieux matériel 1763 965 fr. 80 Pour main-d'œuvre: 25 % des dépenses pour le matériel 1366 458 Pour le renouvellement du matériel roulant Produit du vieux matériel 8 locomotives à vapeur fr. 494 399 fr. 34 607.95 459 791 95					
Prélèvements A					75
6 201 324	21001011				
1 1058 1000 Dépenses pour le matériel 6 278 329 fr. 10, produit du vieux matériel 1763 965 fr. 80. 4 514 363 30 1 627 597 3 495 000 Pour main-d'œuvre: 25 % des dépenses pour le matériel					00
1 627 597 3 495 000 Pour main-d'œuvre: 25 % des dépenses pour le matériel 1 569 582 50 1 442 882 2 198 700 b. Pour le renouvellement du matériel roulant Valeur d'inventaire Produtt du vieux matériel 459 791 05			Dépenses pour le matériel 6 278 329 fr. 10, produit du vieux matériel		
404 302 465 000 8 locomotives à vapeur fr. 494 399	1 627 597	3 495 000	Pour main-d'œuvre: 25 % des dépenses pour le matériel		120
404 302 465 000 8 locomotives à vapeur fr. 494 399. — fr. 34 607.95 459 791 05 228 494 — — locomotives électriques </td <td>1 442 882</td> <td>2 198 700</td> <td></td> <td>1 436 419</td> <td>80</td>	1 442 882	2 198 700		1 436 419	80
57 188 480 000 27 wagons à marchandises » 112 460. — » 4 498. 40			8 locomotives à vapeur . fr. 494 399. — fr. 34 607. 95		5.07.00.00
57 188 480 000 27 wagons à marchandises » 112 460. — » 4 498. 40		864 000	27 voitures	597 086	40
417 925 394 200 c. Pour le remplacement du mobilier et des ustensiles			10 fourgons		
417 925 394 200 c. Pour le remplacement du mobilier et des ustensiles	16 954	76 800	13 wagons de service 40 184 1 607. 35	38 576	65
A17 925 394 200 Les frais de remplacement d'objets dont la valeur excède 30 fr., y compris 5 036 fr. 50 pour les ateliers de dépôt					
207 892 368 000 d. Pour le renouvellement des lignes de contact			Les frais de remplacement d'objets dont la valeur excède 30 fr., y com-		
207 892 368 000 Dépenses pour le matériel Main-d'œuvre Produit du vieux matériel 192 950 75	207 892	368 000			
8 270 023 17 513 900 Au crédit du compte de profits et pertes	207 892	368 000	Dépenses pour le matériel Main-d'œuvre Produit du vieux matériel	192 950	75
e. Pour le remplacement du mobilier et ustensiles de l'économat. Les frais de remplacement d'objets dont la valeur excède 30 fr 6 975 90		-	-	8 254 632	72
15 419 1 500 Les frais de remplacement d'objets dont la valeur excède 30 fr 6 975 90			1	8	
15 419 1 500 Au crédit du compte de l'économat	15 419	1 500	Les frais de remplacement d'objets dont la valeur excède 30 fr		-
	15 419	1 500	Au crédit du compte de l'économat	6 975	90
	II.	1	l ·	l	

Compte du fonds de renouvellement pour l'année 1941.

Compte de 1940	Budget de 1941		Compte d 1941	le
Fr.	Fr.		Fr.	Ct.
т ж		f. Pour le renouvellement des installations mécaniques et électriques des usines électriques, des sous-stations et des lignes de transport et du mobilier Dépenses pour Main- Produit du		
178 008	144 000	le matériel d'œuvre vieux matériel Usines électriques . fr. 92 688. 15 fr. 177 233. 15 fr. 3 292. 20	266 629	10
29 300	16 000	Sous-stations » 66 942. 25 » 28 633. 05 » — . —	95 575	30
246 942	486 000	Lignes de transport » 19 202. 40 » 1 059. 65 » 3 250. 95	17 011	10
454 250	646 000	Au crédit du compte des usines électriques	379 215	50
		g. Pour le renouvellement des installations de la ligne Wattwil–Ebnat-Kappel remise à bail Pour la superstructure	4 847	45
_		Pour les lignes de contact	_	_
_		Pour mobilier et ustensiles	_	
		Au crédit du chemin de fer Lac de Constance-Toggenbourg	4 847	45
21 883		h. Amortissement des machines "Powers" du contrôle du trafic à St-Gall, au crédit du compte de construction	_	
	_	i. Amortissement d'un câble auxiliaire enlevé sur le tronçon Baar–Litti, au crédit du compte "Dépenses à amortir"	2 360	_
-	_	k. Amortissement de deux conducteurs de la ligne de transport Châtelard-Puidoux (Puidoux-Romanel) au crédit du compte «Dépenses pour entreprises accessoires,	*	
		usines électriques	16 050	
8 761 575	18 161 400	Total des prélèvements	8 664 081	57
15 606 239	6520300	Versements en plus	15 905 112	18
236 869 276	243 389 576	Situation à la sin de l'année	252 774 388	04

Les versements au fonds de renouvellement et les prélèvements sur ce dernier ont été calculés d'après les dispositions du règlement concernant le fonds de renouvellement des chemins de fer fédéraux. Les versements et les prélèvements afférents à l'économat et aux usines électriques ont été bonifiés ou mis à la charge directe du fonds. Pour la ligne Wattwil-Ebnat-Kappel affermée au chemin de fer Lac de Constance-Toggenbourg, les opérations concernant le fonds de renouvellement sont mises à la charge de cette compagnie ou créditées à celle-ci.

Le total des versements dépasse de 15 905 112 fr. 18 celui des prélèvements et le fonds s'est accru de cette somme à fin 1941. Cette augmentation se compose des surcroîts de versements de 13 599 606 fr. 03 à la charge du compte de profits et pertes, de 2 327 688 fr. 65 à la charge des usines électriques, de 1 854 fr. 20 à la charge du chemin de fer Lac de Constance-Toggenbourg, déduction faite du surcroît de prélèvement de 5 626 fr. 70 au crédit de l'économat, de 2 360 fr. au crédit du compte des "Dépenses à amortir" et de 16 050 fr. au crédit du compte "Dépenses pour entreprises accessoires, usines électriques". Le total des versements est de 201 379 fr. 15 plus élevé que celui de l'année 1940, alors que les prélèvements de l'année 1941 ont diminué de 97 493 fr. 79 par rapport à ceux de l'année précédente.

Le fonds de renouvellement s'élevait à fin 1940 à	fr. 236 869 275. 86
Excédent des versements sur les prélèvements:	
pour l'amortissement de matériel roulant	fr. 12 315 248. 20 " 1 661 529. 35 " 2 311 638. 65 " 1 854. 20
-	fr. 16 290 270. 40
Excédent des prélèvements sur les versements: pour le renouvellement de la superstructure fr. 232 128. 75 pour le remplacement du mobilier , , , , , , , , , , , , , , , ,	
pour l'économat	" 385 158. 22
Versements en plus en 1941	_n 15 905 112. 18
Montant du fonds de renouvellement au 31 décembre 1941.	fr. 252 774 388. 04

Comptes du fonds d'assurance contre l'incendie et les accidents et du fonds de couverture de rentes-accidents pour l'année 1941.

Compte de 1940	•	Compte de	1941
Fr.	Compte du fonds d'assurance contre l'incendie et les accidents.	Fr.	Ct.
8 084 569	Solde au 1° janvier 1941	8 446 634	92
202 114	Versements: a. au débit du compte de profits et pertes:		
-	intérêt à 2 ¹ / ₂ % pour 1941 fr. 211 165. 88 versement extraordinaire pour couvrir les frais présumés des accidents de Domodossola, de Kiesen et au Pianotondo, ainsi que des incendies dans le depôt de Rorschach et	0.401.105	88
0.072	dans la halle aux marchandises de Neuchâtel	2 491 165	
8 073 189 289	b. au débit de l'économat	12 605 189 429	10
18 000	d. au débit des ateliers	18 000	_
2 400	e. au débit du service des bateaux sur le lac de Constance	2 400	_
8 504 445		11 160 234	95
*	Prélèvements pour dommages d'incendie et accidents:		
18 792	a. au crédit du compte de profits et pertes fr. 98 262.86	16	
38 001	b. au crédit des usines électriques	18	
1 017	c. au crédit des ateliers	98 883	36
8 446 635	Solde à fin 1941	11 061 351	59
	Compte du fonds de couverture de rentes-accidents.	İ	
	<u>-</u>		
3 271 582	Solde au 1° janvier 1941	2 893 919	61
	Versements:	-	
	a. au débit du compte de profits et pertes:		
214 560 75 013	Valeur capitalisée des rentes allouées en 1941 fr. 399 217.70 Intérêt à $2^{1}/_{2}$ % pour 1941	467 045	00
10 010	Valeur capitalisée des rentes allouées en 1941:	407 045	80
15 428	b. au débit des usines électriques	21 706	
_	c. au débit des ateliers	12 050	_
5 946	d. au débit des ateliers de dépôt	_	_
49 384	e. au débit des comptes spéciaux: Accident à Domodossola fr. 9462. —	**	
	Accident à Kiesen » 28 055. —	1 17	
-	Accident au Pianotondo » 24 954.— Explosion de Veytaux » 37 463.—	00.004	
	Explosion de Veytaux	99 934	_
3 631 913		3 494 655	41
	Prélèvements pour les rentes-accidents payées en 1941:		
711 295	a. au crédit du compte de profits et pertes fr. 719 348. 45		
7 402	b. pour le compte des usines électriques		
15 387 400	c. pour le compte des ateliers		
3 509	e. pour le compte des ateliers de dépôt	744 697	80
2 893 920			-
2 000 020	Solde à fin 1941	2 749 957	61
		a ×	
			ĺ
		III. II	
		1	1